

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 24

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

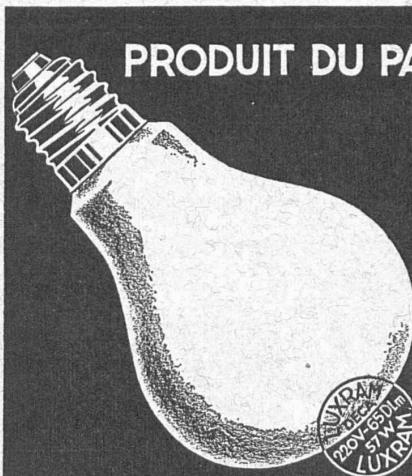
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

PRODUIT DU PAYS.



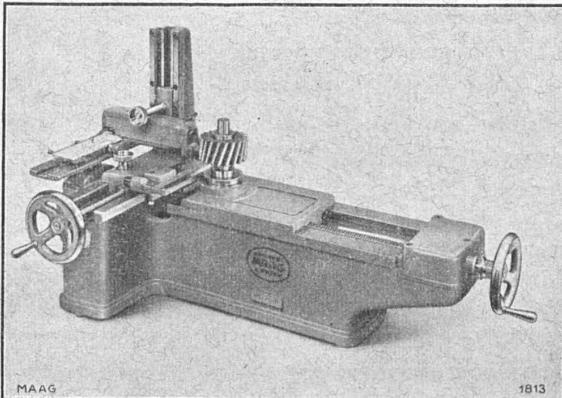
**LUXRAM Deca**

dépolie intérieurement.  
La nouvelle lampe du plus haut rendement  
économique.

Avec estampille de garantie

S.A.LUMIERE  
GOLDAU.

## S. A. DES ENGRENAGES MAAG, ZURICH



Appareil à contrôler le profil des dents,  
type FPV-40, avec enregistreur.

Engrenages, réducteurs et multiplicateurs de vitesse de tout genre

### MACHINES A TAILLER et MACHINES A RECTIFIER

les engrenages droits et hélicoïdaux.

### APPAREILS DE CONTROLE ET DE MESURE

pour engrenages.

### POMPES A ENGRENAGES DE PRÉCISION

à rendement élevé.

BREVETS D'INVENTION  
Dessins — Modèles — Marques de Fabrique  
**NAEGELI & Cie, BERNE**  
Ingénieurs-Conseils  
Bundesgasse 16 — Téléphone

### ZEICHENTISCHE

ZEICHENMASCHINEN, GANZE ZEICHEN,  
TECHNISCHE EINRICHTUNGEN

Konkurrenzlos in Preis und Qualität vom Spezialgeschäft

**A. GRAB-STUMP A.-G. ZÜRICH**



Tubes de précision  
en acier, étirés à froid

**KÄGI & C°**  
Winterthour



**ACIERS STYRIA S. A.  
ZURICH**

Ausstellungsstr. 104      Tél. 7 13 25

# DUVOISIN & Cie

Entreprises électriques

Tél. 335 96

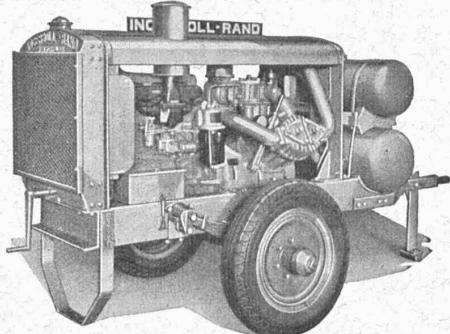
## LAUSANNE

Tous travaux concernant les lignes électriques extérieures.

Câbles souterrains.

Lignes de contact pour chemins de fer et trolleybus.

Projets et devis.



## Moto-Comresseur Ingersoll-Rand

sur 2 roues à pneumatiques.

Moteur à huile lourde 4 cylindres.

Compresseur bi-étage, 3 cylindres, réfrigération à air,  
roulement à billes, soupapes inusables.

Les moto-compresseurs ainsi que les outils INGERSOLL-RAND

représentent le maximum de sécurité et de rendement et le minimum d'usure

Un essai vous convaincra.

Vente exclusive pour la Suisse :

## ROBERT AEBI & CIE S. A., ZURICH

Bureau technique

Fabrique de machines

Tél. 31.750

# piétopages

A detailed technical illustration of a pile driver machine. It features a vertical hydraulic cylinder with a piston at the top, connected to a long steel pile that is being driven into the ground. The machine has a sturdy base and a control console with various valves and indicators. The word 'piétopages' is written vertically along the side of the machine.

**LOSINGER & CIE**

LAUSANNE, VEVEY, GENÈVE, SION  
Travaux hydrauliques

**PIEUX en BÉTON**

**Système EXPRESS**

**Système FROTÉ**

**Reprises**

**en sous-œuvre**

The Losinger logo, which consists of a stylized mountain peak with a small horizontal bar at the top, enclosed in a square frame.

## Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

## GAMSITE

et SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

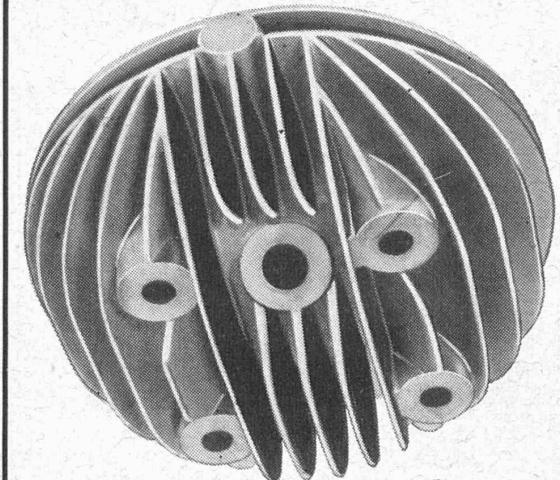
Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines  
Nitropentaérythrite, Cordeau détonant

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : N° 181, Brigue



## NOTRE FONTE EN COQUILLE

synthétise :

**POIDS TRÈS RÉDUIT**

**SURFACES LISSES = bel aspect et usinage réduit**

**PRÉCISION**

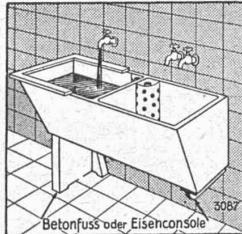
et pourtant :

**FRAIS d'OUTILLAGE RÉDUITS (avantageux déjà à partir de 300-400 pièces).**

**Aluminium Menziken & Gontenwil**

S. A.

Menziken (Argovie). - Tél. 6, 16, 21

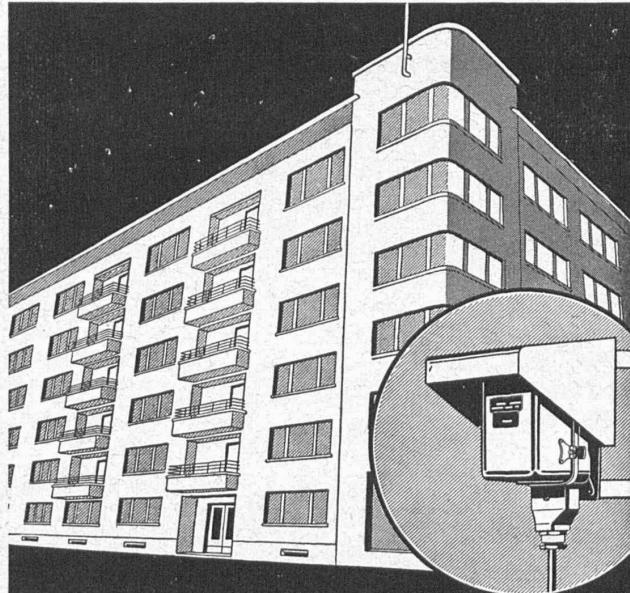


Un cadeau de Noël utile est sans aucun doute un **bassin à lessive** avec parois minces en béton armé. Usage de longue durée. Solide ; pas de frais de réparation et d'entretien à craindre. Stock d'avant-guerre Fr. 98.— la pièce, complet avec tous les accessoires. Pieds ou consoles Fr. 12.— la paire.

STAAD (St. Gall) Téléphone 2134

**Spezialbeton S.A.**

BALE . BERNE . LUCERNE . ZURICH  
**Pierres artificielles**



## Le chauffage économique

par le réglage automatique de la température

- ① Réglage automatique d'après les conditions atmosphériques
- ② Réalisation automatique de programmes de chauffe
- ③ Economie en combustible et réduction des frais d'entretien
- ④ Montage simple sur tout système de chauffage

Demandez notices descriptives

**LANDIS & GYR, ZOUG**

DEPT. APPAREILS DE CONTRÔLE THERMIQUE

Jn - 1030



**La publicité seule vous fera connaître !!!**

A vendre à prix avantageux

## 1 Grue Derrick

4 tonnes, déchargement 4-20 m.  
évent. avec moteur 25 CV.

Offres à Paul Rüedi, 17,  
Rue du Marché, Berne.



Autogène Endress S.A.  
Horgen - Téléph. 92 41 77

"Employez des  
**Chaines Galle**  
au lieu de courroies

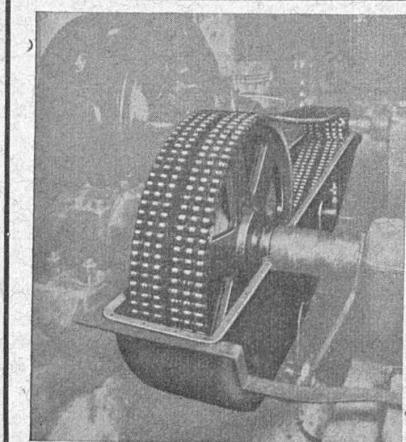


Fabrique de Chaines Galle  
à Luzerne, S.A.

Téléphone Nos 21.696 & 24.565

## Ingénieur-électricien dipl. E. P. F.

ayant une longue expérience technique et commerciale, connaissant à fond le français et l'allemand, cherche situation ou représentation. Offres sous 123 L. Annonces-Suisse S. A., Lausanne.



### Commandes par chaîne de précision

dimensionnées par spécialiste expert, roues correctement taillées.  
Gamme normalisée jusqu'à 40 CV de suite du stock de

**W. Emil KUNZ**  
Gotthardstr. 21  
**ZURICH 2**

## BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE - DESSINS - MODÈLES  
CONSULTATIONS - EXPERTISES

**ANDRÉ SCHOTT**  
ROTISSERIE, 1  
GENÈVE

INGÉNIEUR-  
CONSEIL  
TÉLÉPH. 50.398

- 8 -

## RICHARD FRÈRES

Maîtres  
ferblantiers-couvreurs

Tous travaux et  
réparations de  
**toitures**

• LAUSANNE

Valentin 58  
Tél. 2 39 66  
Domicile 2 39 67

• MORGES

Rue de la Gare 30  
Tél. 7 27 93

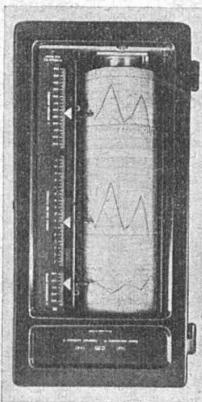
**NOTZ & CO.**  
**BIENNE**  
**ACIER**  
**SANDVIK**

**BAUMGARTNER & Cie**

(S. A.)

LAUSANNE

**Papiers tous genres**



## Atelier de construction de matériel pour le service des eaux

Téléindicateurs de niveau pour distributions d'eau, centrales hydro-électriques et pour l'industrie pétrolière. Jeaugeurs à distance de pression et de débit. Télécordes automatiques ou manuelles de pompes, turbines, vannes, clapets, vannes de barrage, etc. Dispositifs de protection pour pompes ; Conjoncteurs limnimètres ; Télécordes pour réserves d'incendie ; Limnigraphes ; Limnimètres à transmission téléphonique. Toutes constructions s'y rapportent.

**F. RITTMAYER**

(S. A.)  
**ZOUG**  
Maison Fondée en 1904

Les CALORIFÈRES et CHAUDIÈRES  
**WEBER**  
au GAZ de BOIS  
Licence Hautier

Grande économie de combustible.  
Utilisation complète des gaz de bois.  
Distillation parfaite de tous bois.

Demandez devis

**G. WEBER S. A., Lausanne**

**CALCULS DE STABILITÉ**  
PROJETS - SURVEILLANCE - EXPERTISE  
BÉTON ARMÉ  
ET CONSTRUCTIONS DIVERSES

**A. PARIS,** INGENIEUR - CONSEIL  
LAUSANNE  
Petit Beaulieu, Av. Beaulieu. — Téléphone 24.692



## S. A. FABRIQUES DE MEUBLES

Horgen-Glaris à Horgen

Maison suisse la plus importante pour

### AMEUBLEMENT

de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules, etc.

## Curieux

GRAND HEBDOMADAIRE ROMAND !

C'est le journal qu'il vous faut  
à côté de votre quotidien habituel.

Achetez-le une fois.  
Vous ne pourrez plus vous en passer.

Son prix est modique, un an fr. 8.50  
6 mois fr. 4.50 — 3 mois fr. 2.50.  
Compte de chèque postal IV/2480.

Parait tous les samedis. — 20 ct. le numéro.  
EN VENTE DANS TOUS LES KIOSQUES.

IMPRIMERIE LA CONCORDE, LAUSANNE (SUISSE).